

3 Verklaringen

De teksten van verklaringen zijn opgenomen in Deel D. Hier wordt volstaan met een toelichting op de verklaringen die in verschillende talen zijn uitgevoerd.

3.1 Antecedentenverklaring (model D 18)

De antecedentenverklaring is opgesteld in 12 talen (behalve Nederlands: Frans, Duits, Engels, Italiaans, Grieks, Portugees, Turks, Arabisch, Chinees, Servo-Kroatisch en Hongaars).

Zie voor wat betreft de antecedentenverklaring verder A 4, onder 5.3.2.

3.2 Studieverklaring (model D 60)

De studieverklaring is uitgevoerd in drie talen (Nederlands, Frans en Engels).

Door ondertekening verklaart de buitenlandse student dat het hem bekend is dat hem slechts verblijf wordt toegestaan voor de aangegeven studie en dat hij bij voltooiing of tussentijdse beëindiging van de studie Nederland zal dienen te verlaten (zie B 14).

3.3. Au pair-verklaring (model 68)

De au pair-verklaring is uitgevoerd in drie talen (Nederlands, Frans en Engels).

Door ondertekening verklaart de buitenlandse au pair dat het hem bekend is dat hem slechts verblijf wordt toegestaan als au pair en dat hij bij tussentijdse beëindiging van de au pair-relatie of na afloop van de au pair-periode het land moet verlaten (zie B 13).

3.4 Verklaring van geen bezwaar (model D 69)

De verklaring is uitgevoerd in twaalf talen (naast Nederlands: Frans, Duits, Engels, Italiaans, Grieks, Portugees, Turks, Arabisch, Chinees, Servo-kroatisch en Hongaars).

Door ondertekening geeft de vreemdeling toestemming tot het inwinnen van inlichtingen omtrent de gezondheidstoestand bij de behandelend arts (zie B 16).

4 Tolken

Indien door moeilijkheden met de taal geen of onvoldoende contact met de vreemdeling mogelijk is, kan de hulp van een tolk worden ingeroepen, die als voldoende bekwaam en objectief kan worden beschouwd.

De inschakeling van een tolk kan bijvoorbeeld gewenst zijn:

- voor het verstrekken van inlichtingen aan een vreemdeling;
- bij de uitreiking van een beschikking of een ander officieel stuk aan een vreemdeling;
- bij het horen van een vreemdeling in het kader van de uitvoering van de Vreemdelingenwet.

In het laatstgenoemde geval verdient het in verband met de keuze van de tolk aanbeveling voorafgaand contact op te nemen met het ministerie van Justitie (zie A 2).

De noodzakelijke kosten, verbonden aan inschakeling van een tolk, kunnen ten laste van het ministerie van Justitie worden gebracht.

Zie voor de inschakeling van een tolk bij het eerste gehoor van een asielzoeker B 7, onder 2.2.2.4.